ABALAREN EREDUA

(1) __________ entitateak (aurrerantzean abal-emailea), helbidea __________ (e)n duenak (kalea:__________; PK: ______; IFK: _________), behar bezala ordezkatuta (2) __________jaunak/andreak, egintza honetan behartzeko behar besteko ahalordea duenez, __________ (e) (a) n ____________notarioaren aurrean emandako notario-ahalordearen arabera ________protokolo zenbakiduna

ABALA EMATEN DIO

__________ (3) (r) i (helbidea: __________, kalea: __________, PK: _____ eta IFK: ________), hondakin arriskutsuen garraiolariaren jarduera garatzen duenari, eta konpromisoa hartzen du EUSKO JAURLARITZAKO INDUSTRIA, TRANTSIZIO ENERGETIKO ETA JASANGARRITASUN SAILEKO INGURUMEN JASANGARRITASUNEKO SAILBURUORDETZAREN aurrean (helbidea: DONOSTIA kalea 1, 01010 PK, VITORIA-GASTEIZ), baldintzarik gabe eta atzeraezina, lehen errekerimenduan ________ euro (______ letraz) ordaintzeko, Ekonomia Zirkularrerako Hondakinei eta Lurzoru Kutsatuei buruzko apirilaren 8ko 7/2022 Legean xedatutakoaren arabera abalatutako erakundeak bere gain hartutako betebeharrak eta erantzukizunak bermatzeko, (4) __________ (e) an ezarritako moduan eta baldintzetan.

Errekerimendua egin eta hurrengo hamabost egun baliodunen barruan, Eusko Jaurlaritzan diruzaintzaren arloko eskumena duen eta dagokion Saileko organoak egindako errekerimenduan abalatutako zenbateko osoa bete arte adierazitako zenbatekoa edo zenbatekoak abonu gisa ordainduko dira, errekerimendu horretan adierazitako kontu korrontean.

Epe horretan ordaintzen ez bada, Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiari

MODELO DE AVAL

La entidad (1) __________ (en adelante avalista), con domicilio en __________, calle __________, C.P. _____ y CIF ________, debidamente representado por (2) __________ con poderes suficientes para obligarle en este acto, según resulta del poder notarial otorgado con fecha ________, ante el Notario __________, con el número de Protocolo ______

AVALA

A(3) __________, con domicilio en __________, calle __________, C.P. _____ y CIF ________, que desarrolla la actividad de transportista de residuos peligrosos, y se compromete frente a la VICECONSEJERIA DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, TRANSICION ENERGETICA Y SOSTENIBILIDAD DEL GOBIERNO VASCO, con domicilio en VITORIA-GASTEIZ, calle DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN Nº1, C.P. 01010, de forma incondicional e irrevocable, a pagar a primer requerimiento un importe de ________ euros (______ en letra), en garantía de las obligaciones y responsabilidades asumidas por la entidad avalada de conformidad con lo dispuesto en la Ley 7/2022, de 8 de abril, de residuos y suelos contaminados para una economía circular, en los términos y condiciones establecidos en (4) __________.

El pago se efectuará mediante abono, en los quince días hábiles siguientes al de la fecha del requerimiento, de la suma o sumas que, hasta la concurrencia de la indicada cifra total avalada, se exprese en el requerimiento que formule el órgano correspondiente del Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de tesorería, y en la cuenta corriente que se indique en dicho requerimiento. En caso de impago en dicho plazo se producirán las

aplikatu beharreko zerga-bilketako araudian ezarritako ondorioak izango dira.

consecuencias establecidas en la normativa de recaudación aplicable a la Hacienda General del País Vasco.

Abal hau era solidarioan emango da obligaziodun nagusiari dagokionez. Abal-emaileak abal honen bidez bere gain hartutako betebeharra ezeztaezina, baldintzarik gabea eta lehen errekerimenduan galdagarria da. Abal-emaileak berariaz uko egiten die eskusio, zatiketa, ordena eta, hala badagokio, aplika daitekeen beste edozein onurari, eta abal hau aurkezten zaion agintaritzaren aurrean ezin izango dira aurkeztu agintaritza horren edo abal-emailaren aurkako salbuespenak.

Este aval se otorga solidariamente respecto al obligado principal. La obligación asumida por el avalista en virtud del presente aval es irrevocable, incondicional y exigible a primer requerimiento. El avalista renuncia expresamente a los beneficios de excusión, división, orden y cualquier otro que pudiera en su caso ser de aplicación, no siendo oponible frente a la autoridad ante la que se presenta este aval las excepciones que puedan proceder contra el avalado.

Abal honek iraupen mugagabea izango du, sinatzen den egunean jarriko da indarrean, eta baliozkoa izango da EUSKO JAURLARITZAKO INDUSTRIA, TRANTSIZIO ENERGETIKO ETA JASANGARRITASUN SAILEKO INGURUMEN JASANGARRITASUNEKO SAILBURUORDETZAK itzulketaren justifikazioa egiaztatu, bermatutako betebeharra iraungi dela berariaz ebatzi eta ezeztatzeko agindu duen arte

El presente aval será de duración indefinida, entrará en vigor en la fecha de su firma y será válido hasta que la VICECONSEJERIA DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, TRANSICION ENERGETICA Y SOSTENIBILIDAD DEL GOBIERNO VASCO, con domicilio en VITORIA-GASTEIZ compruebe la justificación de su devolución, resuelva expresamente declarar la extinción de la obligación garantizada y ordene su cancelación.

Estaldura hau dagokion zabaltze-gehigarriaren bidez zabaldu ahal izango da. Berme honen zenbatekoa agintaritza eskudunak agindutakoaren arabera eguneratuko da, Ekonomia Zirkularrerako Hondakinei eta Lurzoru Kutsatuei buruzko apirilaren 8ko 7/2022 legean eta hura garatzeko araudian xedatutakoaren arabera.

La presente cobertura podrá extenderse mediante el correspondiente suplemento de ampliación. El importe de la presente garantía se actualizará de acuerdo con lo ordenado por la autoridad competente, conforme a los dispuesto en la Ley 7/2022, de 8 de abril, de residuos y suelos contaminados para una economía circular y de su normativa de desarrollo.

Abal honen arabera alderdiek egin beharreko jakinarazpenak lehen aipatutako helbideei egingo zaizkie. Abal-emailea, legokiokeen beste edozein foruri uko eginik, beren-beregi jartzen da berme honetatik erator daitekeen edozein eztabaida ebazteko abala eratzen zaion agintaritza eskuduna kokatuta dagoen hiriko epaitegi eta auzitegien mende.

Las notificaciones que deban realizarse las partes de conformidad con este aval se efectuarán a las respectivas direcciones antes mencionadas. El avalista, con renuncia a cualquier otro fuero que pudiera corresponderle, se somete expresamente al de los Juzgados y tribunales de la ciudad donde radique la autoridad competente a cuya disposición se constituye el aval para la resolución de cualesquiera controversias que pudieran derivarse de la presente garantía.

Abal hau egun honetan bertan inskribatu da erakunde abal-emailearen Abalen Erregistro Berezian, _______ zenbakiarekin.

Este aval ha quedado inscrito en esta misma fecha en el Registro Especial de avales de la entidad avalista con el número _______.

__________ (e) n, ________ (e) ko __________aren ______ (e) (a) n

En __________, a ______ de __________ de ________

Abal-emailearen sinadura eta zigilua

Firma y sello de la entidad avalista

1. Abal-emaile entitatearen Izen sozial osoa
1. Razón social completa de la entidad avalista.

2. Ahaldunaren edo ahaldunen izen-abizenak.
2. Nombre y apellidos del apoderado o apoderados.

3. Abalatutako entitatearen Izen sozial osoa
3. Razón social completa de la entidad avalada.

4. Berme hau eratzea zehazten duen Euskal autonomia Erkidegoko hondakinen ekoizpen eta kudeaketaren erregistroko inskripzio zenbakia, hondakin arriskutsuen garraiolari profesionalen atalekoa, adieraziko da. Eskualdaketa bada, eskualdatzen den Erregistroko "Inskripzio zenbakia" adieraziko da.
4. Se indicará el número de inscripción en el Registro de producción y Gestión de residuos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, apartado Transportistas de Residuos Peligrosos con carácter profesional, recogido en el correspondiente Certificado y que determina la constitución de la presente garantía. Si se trata de una transmisión, se señalará el número de inscripción en el Registro que se transmite.